

ILEU e.V. sucht **Deutsch-Englisch/ Englisch-Deutsch Übersetzer*innen** für **Videokonferenzen**

Auf einen Blick

Aufgaben: **Während Zoom-Meetings im Übersetzungs-Channel konsekutiv dolmetschen und gelegentlich Texte zu verschiedenen Projekten übersetzen**

Zeitaufwand: **Sonntag-/ Dienstagabende** ca. 1-2 Stunden (nach Absprache)

Bezahlung: **10 Euro pro Stunde** (Ehrenamtsvertrag)

Wollen Sie Ihre Englischkenntnisse sinnvoll anwenden? Dann sind Sie richtig bei uns. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sie im Rahmen der Projekte des Bildungsnetzwerks Danube-Networkers aufzufrischen, anzuwenden und sich dabei mit Menschen verschiedener Länder auszutauschen und gleichzeitig neue Erfahrungen zu sammeln.

Besonderes Einsatzfeld sind die „**Come Together Sessions**“ des ILEU, die an zwei Sonntagen im Monat als online-Veranstaltungen stattfinden. Hier treffen sich Menschen aus verschiedenen Donauländern und anderen europäischen Ländern, um sich über Zoom auszutauschen. Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm, welches aus Beiträgen von Teilnehmenden aus verschiedenen Ländern besteht. Dies ist eine Möglichkeit andere Kulturen einfach von Zuhause aus kennenzulernen und die eigene Kultur mit anderen Menschen zu teilen.

Die Sessions finden in Englisch als Brückensprache statt. Um Teilnehmenden ohne Englischkenntnisse eine Beteiligung zu ermöglichen, werden die Beiträge über den Übersetzungskanal in andere Sprachen übersetzt. Ihre Aufgabe als Übersetzer*in besteht darin, Beiträge konsekutiv zu übersetzen (EN-DE/DE-EN), zum Teil bestehen Vorlagen, zum Teil sind es spontan eingebrachte Kommentare.

Weitere Einsatzfelder: Übersetzung der **online-Vorträge** (1x monatlich Dienstagabend) und **schriftliche Übersetzungen** für verschiedene Projekte.

Die verschiedenen Aufgaben und Session können von mehreren Übersetzer*innen im Wechsel übernommen werden.

Sollten Sie interessiert sein, können Sie sich auf danect.eu und ileu.net näher informieren oder Sie nehmen einfach mit uns kontakt auf!

Wir freuen uns darauf, von Ihnen zu hören!

Kontakt und Ansprechpartner



Marina Kuch
m.kuch@ileu.net
0731/ 37995166

Weinhof 9
89073 Ulm
www.ileu.net

The logo for ILEU consists of the letters "ILEU" in a large, bold, black, hand-drawn style font.